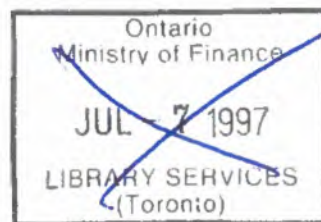




Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

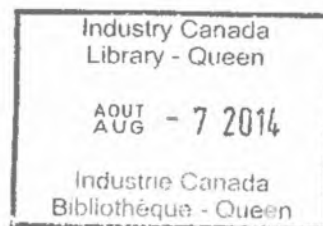
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Avril 1997

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

April 1997



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES				
Avril 1997 & 1996					April 1997 & 1996				
	Consommateur Consumer	Mois courant — Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year		Consommateur Consumer	Cumul pour l'année — Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	103	4	107	(83)		323	52	375	(300)
N.-É./N.S.	271	81	332	(234)		860	267	1,127	(925)
I.P.-É./P.E.I.	11	2	13	(23)		40	18	58	(58)
N.-B./N.B.	105	33	138	(75)		407	119	526	(334)
Québec	2,699	477	3,176	(2,526)		9,354	1,665	11,019	(10,490)
Ontario	3,178	338	3,516	(2,913)		10,654	1,271	11,925	(10,819)
Manitoba	229	25	254	(289)		889	98	987	(1,008)
Saskatchewan	182	36	218	(218)		722	137	859	(750)
Alberta	1,011	146	1,157	(1,005)		3,778	560	4,338	(4,073)
C.-B./B.C.	704	73	777	(763)		2,591	326	2,917	(2,401)
T.N.-O./N.W.T.	2	1	3	(7)		21	5	26	(23)
Yukon	12	0	12	(3)		22	2	24	(5)
Canada	8,507	1,196	9,703	(8,139)		29,661	4,520	34,181	(31,186)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Avril 1997				April 1997		
	Dir I	Mois courant Current Month Dir II (Cons.)	Total		Cumul pour l'année Yearly to date Dir II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	3	0	3
N.-É./N.S.	4	84	88	15	288	303
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	2	2
N.-B./N.B.	4	2	6	8	7	15
Québec	70	86	156	268	262	530
Ontario	70	164	234	190	503	693
Manitoba	2	6	8	3	61	64
Saskatchewan	2	23	25	9	97	106
Alberta	19	30	49	54	111	165
C.-B./B.C.	11	47	58	64	150	214
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	2	1	3
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	184	442	626	616	1,482	2,098

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Avril 1997

April 1997

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Pris Private	Cour Court	Total	Pris Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	1	1	0	5	5
N.-É./N.S.	0	4	4	0	11	11
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	1	1
N.-B./N.B.	0	1	1	0	6	6
Québec	0	3	3	0	22	22
Ontario	0	73	73	3	290	293
Manitoba	0	5	5	0	19	19
Saskatchewan	0	0	0	0	8	8
Alberta	1	13	14	6	51	57
C.-B./B.C.	1	23	24	2	55	57
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	2	2
Yukon	0	0	0	0	1	1
Canada	2	123	125	11	471	482

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AVRIL 1997, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 1997, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	240,550
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	1,064,208
Industries de la construction Construction industries	0	0	7	604,929
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	91,430
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	101,403
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	16	3,529,156
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	117,543	2	266,601
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	25,550	5	215,962
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	76,055
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	215,169	6	493,168
Autres industries de services Other service industries	0	0	6	700,398
Total	4	358,262	52	7,383,860

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	1,259,688
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	4	115,469	23	5,371,041
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	113,516	6	422,952
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	273,498	7	614,346
Industries de la construction Construction industries	13	762,605	45	5,883,249
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	955,484	24	2,433,012
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	183,713
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	131,021
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	1,258,496	64	6,937,692
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	184,550
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	74,904
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	517,963	14	1,434,648
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	1,181,317
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	301,819	10	524,473
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	639,493	25	4,755,128
Autres industries de services Other service industries	7	594,841	33	2,187,294
Total	61	5,532,984	267	33,559,028

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités ↓	Nombre Number	Passif * Liabilités ↓
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	167,451
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	140,283
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	53,220	3	757,714
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	345,083
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	265,973
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	70,685	3	228,038
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	49,751
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	421,762
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	131,247
Total	2	123,905	18	2,507,302

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	54,475
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	107,894	6	623,916
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	74,126	5	700,506
Industries de la construction Construction industries	2	461,852	16	1,379,893
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	290,736	11	484,531
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	186,675	4	269,257
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	792,686
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	646,334	26	2,061,285
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	202,053	6	1,035,901
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	114,232	8	1,037,719
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	87,302	2	296,662
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	449,772	17	3,593,336
Autres industries de services Other service industries	8	497,159	14	931,460
Total	33	3,118,235	119	13,261,627

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	11	2,674,412	22	4,427,153
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	952,098	28	6,823,860
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	14,571	1	14,571
Industries manufacturières Manufacturing industries	35	6,307,237	147	27,824,965
Industries de la construction Construction industries	39	7,638,940	172	29,815,650
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	37	5,478,674	101	20,297,498
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	29,691	9	407,483
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	40	13,343,394	135	48,016,448
Industries du commerce de détail Retail trade industries	84	9,581,649	354	185,003,469
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	90,532,518	9	91,618,034
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	12	12,531,466	26	15,106,491
Industries des services aux entreprises Business service industries	40	5,148,095	110	53,032,655
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	5	211,635
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	10	16,532,815	26	20,646,265
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	94	12,028,934	303	42,024,176
Autres industries de services Other service industries	64	5,436,684	217	28,369,258
Total	477	188,231,178	1,665	573,839,611

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	7	584,577
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	309,500	1	309,500
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	5,078,047	4	5,078,047
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	52,551	4	1,732,209
Industries manufacturières Manufacturing industries	30	31,727,525	99	58,113,413
Industries de la construction Construction industries	53	14,378,598	176	46,017,771
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	18	6,586,198	75	13,543,035
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	765,905	13	1,373,418
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	22	9,462,188	68	48,467,089
Industries du commerce de détail Retail trade industries	68	12,353,003	294	95,201,116
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	132,398	18	6,221,265
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	3,753,351	30	29,719,595
Industries des services aux entreprises Business service industries	35	7,931,886	122	50,653,451
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	355,001	4	576,293
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	909,765	26	9,871,444
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	47	13,010,440	182	41,941,887
Autres industries de services Other service industries	39	9,847,001	138	33,511,405
Total	338	116,633,351	1,271	442,715,514

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	227,890	8	566,067
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	53,939
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	426,348	3	470,246
Industries de la construction Construction industries	0	0	11	974,138
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	8	650,486
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	111,962
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	1,964,845	10	21,043,387
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	897,891	20	2,543,146
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	201,400	3	571,850
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	0	6	522,266
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	173,010	2	1,114,576
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	99,578	15	1,186,318
Autres industries de services Other service industries	4	567,553	10	1,052,875
Total	25	4,558,315	98	30,861,256

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	771,841	28	4,699,744
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	92,170	2	126,120
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	408,789	3	742,453
Industries de la construction Construction industries	3	189,251	12	1,302,035
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	528,911	16	1,771,469
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	115,679
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	290,114
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	215,870	22	2,024,746
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	819,642
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	347,058	8	470,747
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	375,133	23	1,918,943
Autres industries de services Other service industries	5	575,693	14	1,315,341
Total	36	3,504,825	137	15,597,033

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	11	1,826,360	27	4,213,724
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	892,956
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	285,120	7	809,075
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	14,894	6	3,150,415
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	1,300,486	23	9,451,333
Industries de la construction Construction industries	32	3,312,639	118	13,376,686
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	3,189,197	57	7,844,762
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	6	323,378
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	700,136	22	10,409,512
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	3,160,266	77	9,347,176
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	124,515,344
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	1,036,882	18	2,466,307
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	1,184,952	52	20,985,258
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	1,057,825
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	191,037	3	375,047
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	261,082	11	2,830,704
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	19	5,117,625	56	9,469,579
Autres industries de services Other service industries	14	1,929,161	74	11,282,391
Total	146	23,509,837	560	232,801,572

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	46,957	3	196,495
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	55,123
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	426,169	14	2,955,045
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	3,149,134	28	20,906,425
Industries de la construction Construction industries	20	2,295,023	80	10,953,359
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	227,772	23	2,255,937
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	71,697	3	255,941
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	5,907,603	18	10,318,614
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	878,224	52	8,473,103
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	1,368,009	3	1,425,821
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	132,288	3	234,841
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	31,290	18	3,044,018
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	113,420
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	282,208	2	553,093
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	890,615	6	1,875,323
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	1,488,716	36	7,929,332
Autres industries de services Other service industries	10	1,067,219	35	3,814,213
Total	73	18,262,922	326	75,160,103

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * §	Nombre Number	Passif * Liabilities * §
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	245,028	2	591,028
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	150,003
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	82,100
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	36,332
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	245,028	5	859,463

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	31,307
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	223,171
Total	0	0	2	254,478

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities †	Nombre Number	Passif * Liabilities †
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	36	5,547,560	100	16,001,923
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	5	424,969	30	6,869,170
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	19	7,055,014	68	16,892,954
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	82,016	11	4,897,195
Industries manufacturières Manufacturing industries	88	43,667,153	320	120,055,346
Industries de la construction Construction industries	163	29,284,033	642	111,070,328
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	90	17,290,192	318	50,038,444
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	11	1,053,988	43	3,262,264
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	75	31,378,164	264	139,570,274
Industries du commerce de détail Retail trade industries	211	28,991,533	929	315,548,072
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	7	92,032,923	32	223,965,014
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	27	17,974,983	92	49,742,463
Industries des services aux entreprises Business service industries	93	15,024,653	343	132,009,989
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	2,352,662
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	828,244	14	1,716,068
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	31	19,503,266	93	37,358,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	183	33,424,860	674	113,733,629
Autres industries de services Other service industries	151	20,515,311	543	83,519,053
Total	1,196	364,078,842	4,520	1,428,600,848

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AVRIL 1997, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 1997, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	1,226,051
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	1,598,935
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	0	2	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	5	2,824,986

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	0	3	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	0	4	29,200
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	0	1	0
Total	4	0	11	29,200

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	2	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	122,197
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	6	122,197

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	116,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	190,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	5	15,548,319
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	2,968,019
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	40,000	6	442,719
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	59,325	2	1,353,736
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	237,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	160,664	2	160,664
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	3	259,989	22	21,016,457

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	142,918	2	552,918
Industries manufacturières Manufacturing industries	16	19,744,537	39	37,503,424
Industries de la construction Construction industries	8	124,780,559	31	134,780,147
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	1,355,001	6	1,936,125
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	6	2,841,284
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	3,017,287	28	397,059,862
Industries du commerce de détail Retail trade industries	18	5,067,644	69	35,293,469
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	1,165,527
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	5,576,547	24	51,261,752
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	4,041,162	15	113,076,368
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	19,500
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	10	1,382,330
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	561,507	35	5,085,819
Autres industries de services Other service industries	5	990,966	23	8,683,437
Total	73	165,278,128	293	790,841,761

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * §	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * §
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	88,287
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	508,940
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	347,497	7	13,016,488
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	197,111
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,655,700	1	1,655,700
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	70,000	4	2,176,354
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	420,000
Total	6	2,073,197	19	18,062,880

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	1,352,665
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	466,807
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	62,300
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	42,185
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	34,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	45,183
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	8	2,003,141

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garanti * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	630,897
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	1,298,854
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	200,000	8	5,701,722
Industries de la construction Construction industries	1	50,000	3	455,279
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	175,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	3,502,473	5	4,009,117
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	2,798,504	12	3,654,012
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,941,963	2	2,430,565
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	119,156
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	569,920
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	92,000	9	1,159,060
Autres industries de services Other service industries	1	441,749	13	48,433,550
Total	14	9,024,889	57	68,637,132

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	385,961	1	385,961
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	10,218,441	11	63,773,277
Industries de la construction Construction industries	3	3,245,860	4	3,725,860
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1,095,898	6	6,621,980
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	8,195,214	6	8,992,362
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	2,040,150
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	600,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	328,515	3	811,069
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	4,258,787	10	4,826,144
Autres industries de services Other service industries	4	2,879,931	13	3,592,722
Total	24	30,406,607	57	95,369,525

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	39,655
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	56,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	95,655

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	22,730
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	22,730

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 1997
April 1997

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0	4	204,287
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	0	4	630,897
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	385,961	1	385,961
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	142,918	3	1,851,771
Industries manufacturières Manufacturing industries	22	30,162,978	62	108,331,088
Industries de la construction Construction industries	12	128,076,419	40	139,151,286
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	1,355,001	17	18,697,576
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	6	2,841,284
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	16	7,963,155	51	423,793,566
Industries du commerce de détail Retail trade industries	31	16,099,362	107	49,999,306
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	3,205,677
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	9,233,535	31	58,900,689
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	4,387,677	22	114,277,593
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	19,500
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	11	1,952,250
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	5,142,958	64	13,453,223
Autres industries de services Other service industries	11	4,112,848	51	61,129,710
Total	125	207,042,810	482	998,825,864

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228661

HG/3769/.C3/.B36
Bankruptcy statistics

April 1997
ddbp c.1 tor mai